



Presă și informare

Curtea de Justiție a Uniunii Europene
COMUNICAT DE PRESĂ nr. 51/22
Luxemburg, 24 martie 2022

Hotărârea în cauza C-533/20
Upfield Hungary

Lista ingredientelor unui produs alimentar care conține o vitamină nu trebuie să menționeze în mod obligatoriu preparatul cu vitamine specific utilizat

Este suficient să se indice denumirea vitaminei înseși pe eticheta produsului

Upfield Hungary comercializează în Ungaria un produs din margarină a cărui etichetare include, printre altele, mențiunea „Vitamine (A, D)”.

Întrucât au apreciat că, în temeiul Regulamentului privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare¹, etichetarea acestui produs trebuia să includă nu numai denumirea vitaminelor pe care conținea, ci și preparatele cu vitamine specific utilizate, autoritățile maghiare au obligat Upfield Hungary să modifice etichetarea respectivă.

Sesizată în recurs cu litigiul dintre Upfield Hungary, pe de o parte, și autoritățile maghiare în materie, pe de altă parte, Curtea Supremă a Ungariei solicită Curții de Justiție să stabilească dacă lista ingredientelor acestui produs din margarină trebuie să cuprindă, în afara denumirii vitaminelor vizate, și denumirea preparatelor cu vitamine specific utilizate.

Prin hotărârea pronunțată astăzi, Curtea amintește că, în cazul în care o vitamină este adăugată într-un produs alimentar, **ea trebuie în mod obligatoriu să fie indicată în lista ingredientelor care trebuie să figureze pe eticheta produsului.**

În ceea ce privește aspectul privind denumirea sub care o asemenea vitamină trebuie să fie inclusă în această listă, Curtea constată că, în temeiul regulamentului, ingredientele unui produs alimentar trebuie să fie desemnate prin denumirea lor specifică. În această privință, unul dintre articolele regulamentului prevede că denumirea ingredientelor trebuie înțeleasă ca fiind fie denumirea legală a ingredientului vizat, fie, în absența unei denumiri legale, denumirea curentă a ingredientului respectiv, fie, în cazul în care nu există o asemenea denumire curentă sau dacă acesta nu este folosită, o denumire descriptivă. Curtea arată totuși că, în lipsa unor precizări suplimentare, acest articol nu permite, în sine, să se determine denumirea care ar trebui utilizată pentru o vitamină care face parte din ingrediente.

Cu toate acestea, Curtea observă că, în scopul **menționării lor în declarația nutrițională** referitoare la un produs alimentar, care trebuie să figureze pe etichetă în completarea listei ingredientelor, **regulamentul desemnează vitaminele sub denumiri precum „Vitamina A”, „Vitamina D” sau „Vitamina E”**. În continuare, Curtea arată că, pentru a asigura interpretarea și aplicarea coerente a diferite dispoziții ale regulamentului și pentru a garanta că informarea care este dată consumatorilor este precisă, clară și ușor de înțeles, **asemenea vitamine ar trebui să fie desemnate sub aceleași denumiri și în scopul specificării lor în lista ingredientelor.**

¹ Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2011 privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1924/2006 și (CE) nr. 1925/2006 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Directivei 87/250/CEE a Comisiei, a Directivei 90/496/CEE a Consiliului, a Directivei 1999/10/CE a Comisiei, a Directivei 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a Directivei 2002/67/CE și 2008/5/CE ale Comisiei și a Regulamentului (CE) nr. 608/2004 al Comisiei (JO 2011, L 304, p. 18).

Astfel, Curtea apreciază că, în cazul în care o vitamină a fost adăugată la un produs alimentar, **lista ingredientelor sale nu trebuie să cuprindă, în afara unei asemenea denumiri, denumirea preparatelor cu vitamine specific utilizate.**

MENȚIUNE: Trimiterea preliminară permite instanțelor din statele membre ca, în cadrul unui litigiu cu care sunt sesizate, să adreseze Curții întrebări cu privire la interpretarea dreptului Uniunii sau la validitatea unui act al Uniunii. Curtea nu soluționează litigiul național. Este de competența instanței naționale să soluționeze cauza conform deciziei Curții. Această decizie este obligatorie, în egală măsură, pentru celelalte instanțe naționale care sunt sesizate cu o problemă similară.

Document neoficial, destinat presei, care nu angajează răspunderea Curții de Justiție.

[Textul integral](#) al hotărârii se publică pe site-ul CURIA în ziua pronunțării.

Persoana de contact pentru presă: Corina-Gabriela Socoliuc ☎ (+352) 4303 4293